

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 31 (1913)  
**Heft:** 307

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
24<sup>r</sup> Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
24<sup>r</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

### Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Commerce extérieur de la France. — Einfuhr landwirtschaftlicher Maschinen in die Türkei. — Strickwaren-Industrie in den Vereinigten Staaten. — Postcheck. — Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes. — Internationaler Postgüterverkehr. — Service international des virements postaux. — Diskoutsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

L Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

**Berichtigungen.** Die am 27. November eingetragene Firma Immobilien-Genossenschaft Neuhof in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 29. November 1913, pag. 2111) heisst Immobilien-Gesellschaft Neuhof.

Das Geschäftslokal der Firma Ing. J. Polivka in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 298 vom 27. November 1913, pag. 2093) befindet sich Heliosstrasse 19.

**Restaurant.** — 1913. 3. Dezember. Die Firma Gottf. Stiefel-Tanner in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 315 vom 23. Dezember 1907, pag. 2177), Restaurant, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

3. Dezember. Schweizerischer Bäckergehilfenverband in Liq. (Association Suisse des Ouvriers Boulangers en Liq.) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 326 vom 31. Dezember 1912, pag. 2261). Die Liquidation dieser Genossenschaft ist nunmehr beendet; diese Firma und die Namen der Liquidatoren: Franz Mäder, Paul Pachlatko und Benedikt Herberger werden daher annit gelöscht.

3. Dezember. Die Firma «Gebr. Poensgen Aktiengesellschaft» mit Sitz in Rath bei Düsseldorf (Preussen), eingetragen im Handelsregister des Kgl. Amtsgerichtes zu Düsseldorf seit 3. Mai 1906, hat in Regensdorf eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Regensdorfer Maschinenfabrik Filiale der Gebr. Poensgen Aktiengesellschaft. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die gegenwärtig gültigen Statuten datieren vom 28. April 1913. Die Gesellschaft bezweckt die Rentbarmachung der ihr zugehörigen Maschinenfabrik in jeder geeigneten Weise, insbesondere die Herstellung von Maschinen und Apparaten, sowie sonstigen Fabrikaten und Produkten, welche zur Erreichung jenes Zweckes dienen. Das Gesellschaftskapital beträgt M. 1,500,000 (eine Million und fünf-hundert-tausend Mark) und ist eingeteilt in 1500 auf den Inhaber lautende Aktien von je M. 1000. Offizielle Publikationsorgane der Gesellschaft sind: Der «Deutsche Reichsanzeiger» in Berlin und für die Filiale Regensdorf das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Aufsichtsrat von mindestens 3 Mitgliedern, ein Vorstand von 1 oder mehreren Mitgliedern und die Kontrollstelle. Es führt Einzelunterschrift der Vorstand: Generaldirektor Reinhard Poensgen in Düsseldorf. Kollektivprokura ist erteilt an die Direktoren: Wilhelm Brandes in Rath bei Düsseldorf; Friedrich Krapp, Oberingenieur in Düsseldorf, und an Georg Müller, Oberingenieur in Rath bei Düsseldorf. Die drei Direktoren zeichnen per procura unter sich je zu zweien kollektiv.

3. Dezember. Schweizerische Rabattmarkengesellschaft (Société Suisse des timbres-rabats) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 226 vom 26. Mai 1906, pag. 902) (mit Zweigniederlassung in Genf). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1913 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, und es ist diese Firma und damit die Unterschriften von August Wiedenbach, Franz Reinemund, Vincent Claes und Karl Kreutzfeldt erloschen.

3. Dezember. Die Firma S. Senn, Schuhhandlung, in Töss, mit Zweigniederlassung in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 200 vom 9. Mai 1906, pag. 797), Schuhhandlung und Reparaturwerkstätte, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bäckerei, Spezereien, etc. — 3. Dezember. Die Firma H. Furrer-Bosshard in Wila, Bäckerei, Spezerei- und Mehlhandlung (S. H. A. B. Nr. 222 vom 5. Juni 1903, pag. 885), ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

3. Dezember. Firma Ritter & Cie., Cementwarenfabrik vorm. Staatsbergwerksverwaltung, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 229 vom 9. September 1913, pag. 1633). Der Gesellschafter Dr. Ing. Max Ritter führt die Firmaunterschrift nicht mehr. Die Firma hat Prokura erteilt an Heinrich Wüst-Weber, von Kloten, zurzeit in Marseille.

Intarsien und Holzmosaik. — 3. Dezember. Die Firma Jac. Braem in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 248 vom 5. Oktober 1908, pag. 1721) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich 6, Sonneggstrasse 70.

Konditorei. — 3. Dezember. Die Firma R. Anderegg in Winterthur (S. H. A. B. vom 5. Juni 1883, pag. 653), Konditorei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Uhrengeschäft. — 3. Dezember. Die Firma Albert Wartmann in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 163 vom 3. Mai 1901, pag. 649), Uhren-geschäft, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Dezember. Die Firma H. Isliker, Holzwarenfabrik Bauma in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 168 vom 3. Juli 1909, pag. 1203), hat ihr Geschäftslokal an die Wülflingerstrasse 18 verlegt.

3. Dezember. Theater-Actien-Gesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 303 vom 9. Dezember 1911, pag. 2038). Die Unterschrift von Arthur Schöeller ist erloschen. An seine Stelle wurde als Delegierter des Verwaltungsrates gewählt: Alfred Dürler-Tobler, von und in Zürich. Der Genannte führt Einzelunterschrift.

Delikatessen und Kolonialwaren. — 3. Dezember. Die Firma H. Schelling, Hornsteln-Hagels Nachf. in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 139 vom 28. Mai 1910, pag. 963), Delikatessen und Kolonialwaren, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Konditorei. — 3. Dezember. Die Firma Wwe. Eymann-Forrer in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 362 vom 21. September 1903, pag. 1446), Konditorei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Waffen, etc. — 3. Dezember. Die Firma G. Aeschbach in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 180 vom 29. April 1908, pag. 717), Waffenfabrikation, Waffen- und Fahrradhandlung, Sportartikel, Reparaturwerkstätte, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Baugeschäft. — 3. Dezember. Inhaber der Firma Joh. Gisin in Turbenthal ist Johann Gisin, von und in Turbenthal. Baugeschäft. In Hutzikon.

Uhren, Bijouterie, etc. — 3. Dezember. Inhaberin der Firma C. Rosowsky-Markus in Zürich 4 ist Civia Rosowsky, geb. Markus, von Jekaterinoslaw (Russland), in Zürich 4. Uhren- und Bijouteriegeschäft. Semi-Email-Schmuck und Vergrößerungen. Badenerstrasse 68.

Maurerei, Zementwaren. — 3. Dezember. Inhaber der Firma Herm. Rösli in Seen ist Hermann Rösli, von und in Seen. Maurergeschäft und Zementwarenfabrikation. Bei der Station.

Waffen. — 3. Dezember. Inhaber der Firma F. Kuchen in Winterthur ist Fritz Kuchen, von und in Winterthur. Waffenhandel und Büchsen-macherei. Bahnhofplatz 10.

Holzhandel, Müllerei, etc. — 3. Dezember. Inhaber der Firma Jb Metzger in Heiterthal-Schlatt ist Jakob Metzger, von Zell, in Schlatt. Holzhandlung, Müllerei und Sägerei. In Heiterthal (Post- und Bahnstation Kolbrunn).

Wein und Spezereien. — 3. Dezember. Inhaber der Firma Heinrich Bosshard in Wülflingen ist Heinrich Bosshard, von und in Wülflingen. Wein- und Spezereihandlung. Im Oberfeld.

Zigarren. — 3. Dezember. Inhaber der Firma J. Müller-Dürsteler in Richterswil ist Julius Müller, von Hettlingen, in Richterswil. Zigarren-handlung en gros und détail. An der Dorfstrasse.

Gasthaus und Metzgerei. — 3. Dezember. Inhaber der Firma E. Baumgartner, Metzger in Männedorf ist Emil Baumgartner, von und in Männedorf. Gasthausbetrieb und Metzgerei. Mittelwisstrasse.

Spezereien. — 3. Dezember. Inhaber der Firma Eduard Schuppisser in Oberwinterthur ist Eduard Schuppisser, von und in Oberwinterthur. Spezereihandlung. Hohlgrasse 968.

4. Dezember. Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera). Der Bankausschuss hat in Anwendung des Art. 52 des Bundesgesetzes vom 6. Oktober 1905 über die Schweizerische Nationalbank Kollektivprokura für das 1. Departement des Direktoriums in Zürich (S. H. A. B. Nr. 86 vom 4. April 1913, pag. 601), mit Wirkung ab 1. Januar 1914, erteilt an Karl Reimann, von Einsiedeln, in Oerlikon, und an Konrad Giger, von Mühlau (Aargau), in Zürich 7.

4. Dezember. «Deco» Aktiengesellschaft in Künsnacht (S. H. A. B. Nr. 249 vom 2. Oktober 1912, pag. 1726). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Hermann Bossard, von Zug, und an Max Bassler, dipl. Ingenieur, von Erlangen (Mittelfranken), beide in Künsnacht. Der Geschäfts-leiter zeichnet kollektiv je mit einem der Kollektivprokuristen.

4. Dezember. Arbeiterverein Seen & Umgebung in Seen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 11. Januar 1902, pag. 37). Eduard Ott, Jakob Stürzinger, Gustav Hofmann und Eduard Bolliger sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten. Der Vorstand besteht nunmehr aus Jakob Hefti, Präsident (bisher Aktuar); Christian Zehnder, von Eidberg-Seen, Vize-präsident; Vinzenz Zeller, von Kaltbrunn, Aktuar, und Adolf Weilenmann, von Bisikon-Illnau, und Heinrich Egli, Beisitzer, von und alle in Seen.

Sandausbeutung. — 4. Dezember. Die Firma Gust. Steiner in Pfungen (S. H. A. B. Nr. 264 vom 17. Oktober 1910, pag. 1789), verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Unter Embrach.

Bäckerei, etc. — 4. Dezember. Inhaber der Firma Fritz Schaible-Meier in Uetikon am See ist Fritz Schaible-Meier, von und in Uetikon am See. Bäckerei, Konditorei, Mehl- und Getreidehandlung, Zum, Sonnenhof.

Zimmerausstattungen, etc. — 4. Dezember. Die Firma B. Weber-Hofmann in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 155 vom 19. Juni 1909, pag. 1111) hat ihr Geschäftslokal nach Museumstrasse 115 verlegt.

Wirtschaft, Bäckerei, etc. — 4. Dezember. Die Firma, J. Elliker in Rorbas (S. H. A. B. Nr. 179 vom 17. Mai 1901, pag. 713), Wirtschaft, Bäckerei und Weinhandlung, wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers gelöscht.

Kolonialwaren, Obst, etc. — 4. Dezember. Die Firma J. Häuptli in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1910, pag. 141), Obst- und Gemüsehändler und Kolonialwaren, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Immobilienverkehr. — 4. Dezember. Die Firma E. Hoch in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 303 vom 9. Dezember 1911, pag. 2039) verzeigt als Domizil, Wohnort der Inhaberin und Geschäftslokal: Zürich 6, Pfirsichstrasse 1. Immobilienverkehr.

**Aussteuer- und Wäschefabrikation.** — 4. Dezember. Eleonore Eisenmann, geb. Goldenberg, von Peitz (Preussen), in Zürich 6, und Eduard Stehli, von und in Kilchberg b. Z., haben unter der Firma **E. Eisenmann & Co.** in Zürich 6 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1913 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen die Firmaunterschrift kollektiv. Aussteuer- und Wäschefabrikation. Rotbuchstrasse 64.

**Hygienische Aschenbecher.** — 4. Dezember. Henry Henke, von Zürich, in Zürich 7, Emil Preisig-Lang, von Herisau, in Zürich 6, und Dr. Max Ernst-Catoir, von Winterthur, in Zürich 7, haben unter der Firma **Henry Henke & Co.** in Zürich 1 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 22. November 1913 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Henry Henke, und Kommanditäre sind: Emil Preisig-Lang und Dr. Max Ernst-Catoir, jeder mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000). Vertrieb von hygienischen Aschenbechern, Weisenhausgasse 12. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Emil Preisig-Lang, den obgenannten Kommanditäre. Diese Prokura ist auch auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften ausgedehnt. Die Firmazeichnung erfolgt stets kollektiv durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter mit dem Kommanditär-Prokuristen Emil Preisig-Lang.

**Zigarren, etc.** — 4. Dezember. Die Firma **Frau Christine Morf** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 135 vom 1. Juni 1911, pag. 929), Zigarrenhandlung und Immobilienverkehr, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

### Bern — Berne — Berna

#### Bureau Bern

**Schuhmacherei.** — 1913. 5. Dezember. Die Firma **Wend. Sinnwell, Schuhreparaturen und Massgeschäft, Metzgergasse 63**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 171 vom 5. Juli 1913, pag. 1243), ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen.

**Strickwaren.** — 5. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ryff & Co** in Bern (S. H. A. B. Nr. 130 vom 22. Mai 1912, pag. 922, und Verweisungen) ist die Kommanditärin **Frau Martha Diamanti-Petersen** ausgetreten. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Ryff & Co A. G., Strickwarenfabrik Bern»** (S. H. A. B. Nr. 278 vom 4. November 1913, pag. 1961).

#### Bureau Biel

**Maurerei, etc.** — 4. Dezember. Die Kollektivgesellschaft **Rdo. Bezzola & Cie.**, Maurer-, Gips- und Malergeschäft, mit Sitz in Biel, Obergässli 3 (S. H. A. B. Nr. 285 vom 18. November 1911), hat ihren Sitz nach Mett verlegt. Durch die erfolgte Verlegung des Geschäftssitzes in einen andern Registerbezirk ist die Firma in Biel erloschen.

5. Dezember. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft der Metzgermeister der Stadt Biel & Umgebung** mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 217 vom 29. August 1908) ist **Rudolf Kummer** als Vizepräsident-Kassier ausgetreten. Als solcher ist an seiner Stelle gewählt worden: **Arnold Zimmerli**, von Rothrist, Metzgermeister in Biel.

#### Bureau Burgdorf

**Futter- und Düngmittel, etc.** — 4. Dezember. Inhaber der Firma **E. Locher** im Biembachstalden, Gemeinde Hasle, ist **Ernst Locher**, von Hasle, wohnhaft im genannten Biembachstalden. Handlung mit Futter- und Düngmitteln, Sämereien, Heu und Stroh.

#### Bureau Interlaken

5. Dezember. Inhaberin der Firma **Hotel & Pension Silberhorn V. Haenni** in Grindelwald ist **Fräulein Verena Haenni**, von Zimmerwald, wohnhaft in Grindelwald. Betrieb genannten Hotels.

5. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Hotel Bristol A. G. in Grindelwald** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 34 vom 7. Februar 1912, pag. 218), ist **Hans Lüdi**, Hoteldirektor in Zürich, infolge Ablebens ausgeschieden. Ebenso ist die Unterschriftsberechtigung des Geschäftsführers **Bernhard Hobi** erloschen. Als Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: **Ernst Bolz**, Hotelier in Interlaken, und als Geschäftsführer (Direktor): **Walter Meier**, von Wädenswil, in Grindelwald. Im weitem wurde die Zeichnungsberechtigung neu normiert in der Weise, dass zwei Verwaltungsratsmitglieder kollektiv oder ein Verwaltungsratsmitglied kollektiv mit dem Direktor rechtsverbindlich für die Gesellschaft zu zeichnen berechtigt sind.

#### Bureau Nidau

**Schreinerei.** — 5. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rösch & Racine**, Bau- und Möbelschreinerei, in Madretsch (S. H. A. B. Nr. 71 vom 20. März 1913, pag. 498), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **«Aug. Racine»** in Madretsch.

Inhaber der Firma **Aug. Racine** in Madretsch ist **August Racine**, von Lamboing, in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Firma **«Rösch & Racine»**, Bau- und Möbelschreinerei. Grünweg 3, in Madretsch.

#### Bureau de Saignelegier (district des Franches-Montagnes)

**Bâches imperméables.** — 5 décembre. La société en nom collectif **Huot frères & Co**, aux Bois, fabrique de bâches imperméables (F. o. s. du c. du 27 avril 1911, n° 104, page 706), est dissoute ensuite du décès de l'associé **Emile Huot** et du départ de l'associé **Gaston Tyran**. L'actif et le passif sont repris par la maison **«Paul Huot»**, aux Bois.

Le chef de la maison **Paul Huot**, aux Bois, est **Paul Huot**, originaire de la Ferrière, demeurant aux Bois. Fabrique de bâches imperméables. La maison reprend l'actif et le passif de la maison **«Huot frères & Co»**, qui est radiée.

### Luzern — Lucerne — Lucerna

1913. 4. Dezember. **Schweizerischer Acetylen-Verein** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 173 vom 8. Juli 1913, pag. 1258, und dortige Verweisung). **Robert Strehler** ist als Vizepräsident des Vorstandes zurückgetreten und es ist seine Unterschrift somit erloschen.

4. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Badanstalt Luzern** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 64 vom 13. März 1911, pag. 410) hat in ihrer Generalversammlung vom 7. November 1913 ihre Statuten in den folgenden zwei Punkten abgeändert. Die Firma lautet nun **Badanstalt A. G. Luzern**. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus einem bis fünf Mitgliedern. **Josef Bösch-Hodel** und **Jean Häcki** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und es sind ihre Unterschriften erloschen. Für die Gesellschaft führt nunmehr die verbindliche Einzelunterschrift **Baptist Felder-Clément** (bisher).

**Agentur, Kommission.** — 4. Dezember. Inhaber der Firma **Unionclub Baden Valentin Wittig** in Luzern ist **Valentin Wittig**, von Mainz (Hessen), in Luzern. Agentur und Kommission. Friedensstrasse 2a.

**Spezereien.** — 5. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wwe. Buchmann & Tochter**, Spezereien, in Meggen (S. H. A. B. Nr. 180 vom 17. Mai 1900, pag. 724), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaberin der Firma **Lydia Buchmann** in Meggen ist **Lydia Buchmann**, von Emmen, in Meggen. Dieselbe übernahm Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«Wwe. Buchmann & Tochter»** auf 1. Dezember 1913. Spezereihandlung.

**Mercerie, etc.** — 6. Dezember. Die Firma **Xav. Greber**, Ellen- und Kurzwaren, Konfektion, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 118 vom 12. Dezember 1885, pag. 763), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Metzgerei.** — 6. Dezember. Die Firma **Carl Schmid-Holliger**, Metzgerei und Chareuterie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 3 vom 8. Januar 1889, pag. 18), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

### Zug — Zoug — Zugo

1913. 6. Dezember. Die **Hypothekar-Genossenschaft Cham** in Cham (S. H. A. B. Nr. 134 vom 28. Mai 1912, pag. 954) hat in der Generalversammlung vom 16. Oktober 1913 den § 2 ihrer Statuten wie folgt revidiert: Zweck der Genossenschaft ist: a. Belehnung diverser, der Firma **«Hans Miesch & Co.»** in Cham gehörenden Hypotheken laut Separatvertrag vom 20. Mai 1912, der einen integrierenden Bestandteil der Statuten bildet; b. Kauf und Verkauf von Liegenschaften.

### Solothurn — Soleure — Soletta

#### Bureau Balsthal

1913. 3. Dezember. Unter der Firma **Viehzüchtgenossenschaft Oensingen** hat sich mit Sitz in Oensingen eine **Genossenschaft** gebildet, welche die allseitige Hebung und Förderung der Zucht des Simmenthaler Fleckviehes, sowie einen vorteilhaften Absatz der Zuchtprodukte bezweckt, ohne dabei einen eigentlichen Gewinn zu beabsichtigen. Die Statuten sind am 6. Juli 1913 festgestellt und unterzeichnet worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied derselben ist, wer bei der Gründung beigetreten ist und die Statuten unterzeichnet hat. Später erfolgen die Aufnahmen durch Beschluss der Generalversammlung, gegen Entrichtung eines von derselben zu bestimmenden Eintrittsgeldes, entsprechend dem jeweiligen Genossenschaftsvermögen. Die Mitgliedschaft erlischt: a. Durch freiwilligen Austritt; b. durch Todesfall; c. durch Verlust des Aktivbürgerrechts, und d. durch Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht den Mitgliedern der Austritt frei. Derselbe kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden, und muss wenigstens drei Monate vorher dem Vorstande schriftlich angezeigt werden. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder haben keinen weitem Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, als auf die Rückzahlung ihres Geschäftsanteils, welcher nach Massgabe der zuletzt abgeschlossenen Jahresrechnung festzustellen ist, die einbezahlten Beträge jedoch nicht überschreiten darf. Jedes Mitglied ist verpflichtet, wenigstens einen Anteilsschein zu übernehmen, dessen Höhe von der Generalversammlung bestimmt wird. Weitere regelmässige Beiträge haben die Mitglieder in der Regel nicht zu leisten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch nach dem Genossenschaftsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung (Generalversammlung); b. der Vorstand; c. die Rechnungsrevisoren, und d. die Expertenkommission. Der Vorstand besteht aus vier Mitgliedern und wird von der Generalversammlung auf die Dauer von zwei Jahren gewählt. Der Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Sekretär gemeinschaftlich die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft. Gegenwärtige Mitglieder des Vorstandes sind: **Pius Bobst**, Präsident; **Albert Pflüger**, Vizepräsident; **Victor Pflüger**, Sekretär; **Gottfried Baumgartner**, Kassier; alle vier von und in Oensingen.

#### Bureau Kriegstetten

**Zigarren, Tabak, etc.** — 5. Dezember. Inhaber der Firma **F. Mühlethaler**, Zigarren-, Zigaretten- und Tabakhandlung en gros, in Derendingen, ist **Fritz Mühlethaler**, **Benedikts**, von Bollodingen, in Derendingen.

#### Bureau Stadt Solothurn

**Eisen- und Glaswaren, etc.** — 5. Dezember. Die Firma **C. Banholzer** in Solothurn, Eisen-, Glas-, Kristall- und Porzellanwarenhandlung (S. H. A. B. Nr. 193 vom 27. August 1894, pag. 791), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft **«Gebr. Banholzer»** in Solothurn.

**Hugo Banholzer**, Kaufmann, und **Max Banholzer**, Kaufmann, beide von und in Solothurn, haben unter der Firma **Gebr. Banholzer** in Solothurn eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1914 beginnt. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«C. Banholzer»** in Solothurn. Sie erteilt Prokura an **Cornel Banholzer** in Solothurn. Eisen-, Glas-, Kristall- und Porzellanwarenhandlung. Hauptgasse Nr. 59 und 61.

### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1913. 4. Dezember. Inhaber der Firma **Carl Theodor Mayer, Ratgeber auf dem Immobilienmarkt**, in Birsfelden ist **Carl Theodor Mayer**, von Mannheim, in Birsfelden. Herausgabe eines Publikationsorgans für Immobilienverkäufe.

**Spezereien, Schuhe, etc.** — 4. Dezember. **Elise und Barbara Meier**, von Mönthal (Kt. Aargau), in Muttenz, haben unter der Firma **Schwestern Meier** in Muttenz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Spezerei-, Schuh- und Ellenwarenhandlung.

### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1913. 5. Dezember. Bei der Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft Heinrichsbad** mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 44 vom 20. Februar 1911, pag. 270, und dortige Verweisungen) ist die Unterschriftsberechtigung von **Karl Friedrich Baun** erloschen. An dessen Stelle erhält Einzelprokura der neue Direktor, **Pfarrer Theodor Palmer**, von Geinsheim (Grh. Hessen), in Herisau.

5. Dezember. Als Präsident der Genossenschaft unter der Firma **Vereinigte Schmiedemeister von Herisau und Umgebung** mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 200 vom 3. August 1910, pag. 1395, und dortige Verweisung) ist an Stelle des zurückgetretenen **Jakob Merz**, jgr., gewählt worden: **Kaspar Rietmann**, von Berlingen, in Herisau. Derselbe führt kollektiv mit dem Aktuar, zurzeit **Fritz Wittwer**, die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Maschinen- und Altmateriahandlung.** — 1913. 4. Dezember. **Alfred Sturzenegger**, von Reute (Appenzell A.-Rh.), in Uzwil.

Gde. Henau, und Emil Gröbli, von und in Henau-Niederuzwil, haben unter der Firma **Sturzenegger & Gröbli** in Uzwil, Gde. Henau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1913 ihren Anfang nahm. Maschinen- und Altmaterialhandlung, Konsumstrasse.

4. Dezember. Johannes Sulser-Reich, Emil Sulser, Sohn, und Christian Sulser, Sohn, alle drei von Wartau, in Trübbach, Gde. Wartau, haben unter der Firma **Johannes Sulser & Söhne, Cementgeschäft**, in Trübbach, Gde. Wartau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche im Jahre 1908 ihren Anfang nahm. Nur Johannes Sulser-Reich und Emil Sulser, Sohn, sind zur Einzelzeichnung für die Firma berechtigt. Zementgeschäft.

Schreinerei. — 4. Dezember. Die Firma **Joh. Hager, Schreinerei**, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 22 vom 20. Januar 1900, pag. 90), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gelöscht.

Hotel. — 6. Dezember. Inhaber der Firma **August Roth** in Rorschach ist August Roth, von Seedorf (Württemberg), in Rorschach. Hotel Mariaberg. Hauptstrasse 45.

Schweinemast. — 6. Dezember. Alfons Steiner, von Rieden, Paul Hug, von Mols, Gde. Quartan, und Beat Jud, von Rieden, alle drei in Kaltbrunn, haben unter der Firma **Schweine-Mastanstalt Alfons Steiner & Cie. Kaltbrunn** in Kaltbrunn eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1913 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft wird vertreten durch Alfons Steiner und Paul Hug, welche kollektiv zu zweien zeichnen. Ankauf, Mast und Verkauf von Schweinen. Liegenschaft «Altbreiten».

6. Dezember. Der Inhaber der Firma **Carl Studach, Tapezierer- und Möbelgeschäft**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 191 vom 2. August 1911, pag. 1306), ändert den Wortlaut der Firma ab in **Carl Studach (Tapisserier-Décorateur) Möbelhaus** zum Stern. Geschäftslokal: Speisergasse 19.

Müllerei. — 6. Dezember. «Mühlhof A.-G. Tübach», Aktiengesellschaft mit Sitz in Tübach (S. H. A. B. Nr. 338 vom 11. August 1906, pag. 1350). Die Generalversammlung vom 12. November 1913 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Mühlhof A.-G. Tübach in Liq.** durch die Verwaltung durchgeführt. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Dr. Robert Forrer ist erloschen. An dessen Stelle wurde Dr. Paul Altwegg in Frauenfeld in den Verwaltungsrat gewählt.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Aarau

1913. 5. Dezember. Die **Genossenschaft des Aarg. Buchbindermeister-Vereins** für Lieferung von Schumaterialien und Buchbinderarbeiten mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 1912, pag. 1619), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

6. Dezember. Inhaberin der Firma **Färberei Wyser** in Aarau ist Frau Witwe Marie Wyser, geb. Müller, von und in Aarau. Seiden- und Baumwollfärberei und Mercerisieranstalt. Geschäftslokal: Nr. 1104—1108. Die Firma erteilt Einzelprokura an Otto Alfred Wyser, von und in Aarau.

6. Dezember. **Hilda Jeanneret-Forster, von Le Locle**, und Marie Forster, von Bernegg (St. Gallen), beide in Küttigen, haben unter der Firma **Schwester-Forster, Molen** in Küttigen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Januar 1908 ihren Anfang nahm. Modisterei und Verkauf von Mercerie und Bonneterie. An der Hauptstrasse Nr. 328.

Gasthaus. — 6. Dezember. Inhaber der Firma **R. Basler-Hofer**, z. Kreuz in Suhr ist Rudolf Basler, von Kölliken, in Suhr. Gastwirtschaft. Vorderdorf Nr. 29.

6. Dezember. Inhaber der Firma **Eisengiesserei Suhr, E. Baumann** in Suhr ist Emil Baumann, Maschinentechniker, von und in Suhr. Fabrikation von Maschinenguss, Bauguss und Handlungsguss und mech. Schmiede, Mühleweg.

##### Bezirk Baden

Baugeschäft. — 4. Dezember. Die Firma **J. Wild, Baugeschäft**, in Baden (S. H. A. B. Nr. 1910, pag. 482), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bäckerei. — 4. Dezember. Inhaber der Firma **Heinrich Hauser** in Baden ist Heinrich Hauser, von Richterswil und Baden, in Baden. Bäckerei. Halde Nr. 3.

5. Dezember. Unter der Firma **Aarg. Buchbindermeisterverein** hat sich mit Sitz am jeweiligen Wohnorte des Präsidenten, zurzeit in Baden, eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes bezweckt: a. Förderung der Gesamtinteressen des Buchbinderwerbes und des Papierwarenhandels; b. energische Vertretung der gemeinsamen Berufsinteressen bei den Behörden und Anbahnung eines gerechten Verteilungssystems bei Vergütung von Staatsarbeiten und Lieferung von Schul- und Bureauartikeln, event. gemeinsame Uebernahme von Staatsarbeiten und staatlichen Lieferungen der Papierwarenbranche; c. Pflege freundschaftlicher Beziehungen unter den Mitgliedern und gegenseitige Besprechung von Fachfragen; d. Einhaltung einheitlicher Preise für Arbeiten; massgebend hierfür ist der Tarif des Schweiz. Buchbindermeisterverbandes; e. Regener Verkehr mit dem aarg. Gewerbesmuseum und dem Gewerbesekretariat; f. Regelung des Lehrlingswesens und der Arbeiterverhältnisse. Die Statuten sind am 3. November 1913 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft kann jeder im Kanton wohnhafte, in bürgerlichen Ehren und Rechten befindliche Buchbindermeister, sowie Vertreter verwandter Geschäftsbranchen werden, vermittelt schriftlicher Anmeldung an den Vorstand. Die Aufnahme erfolgt durch Beschluss der Generalversammlung. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur auf Ende eines Kalenderjahres durch vorherige schriftliche Erklärung an den Vorstand erfolgen. Der Generalversammlung steht das Recht zu, Mitglieder aus wichtigen Gründen, d. h. bei schwerer Verletzung der Genossenschaftsinteressen oder Rückständigkeit der Beiträge auszuschliessen. Der Ausschluss kann aber nur erfolgen, wenn dieses Traktandum auf der Traktandenliste vorgesehen ist und dem Auszuschliessenden Gelegenheit zu einer Rechtfertigung gegeben wurde. Die Mitglieder haben einen Jahresbeitrag von Fr. 8 zu leisten. Durch Beschluss der Generalversammlung kann derselbe jederzeit erhöht werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder nur bis zum Betrage von Fr. 100. Im weiteren ist die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führt der Präsident mit einem Vorstandsmitgliede kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Xaver Höchli-Frey, von und in Baden; Vizepräsident ist Gottlieb Hämmerli, von und in Lenzburg; Aktuar ist Hein-

rich Höchli, von Glarus, in Brugg; Kassier ist Franz Kappeler, von und in Baden; Beisitzer ist Samuel Wülser, von Bözen, in Aarau.

##### Bezirk Brugg

5. Dezember. Die Firma **P. Baur** in Brugg (S. H. A. B. Nr. 1902, pag. 1689) ist abgeändert worden in **Ziegeleimaschinen-Fabrik Paul Baur, Brugg**.

Baugeschäft, Spezereien, etc. — 5. Dezember. Die Firma **Angiolini Pietro** in Windisch (S. H. A. B. Nr. 1912, pag. 762) betreibt nun auch eine Spezereihandlung mit Bäckerei.

Konfektion, etc. — 5. Dezember. Die Firma **Henri Boliag z. Merkur**, Herrenkonfektion und Manufakturwaren, in Brugg (S. H. A. B. Nr. 1905, pag. 950), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1913. 1. Dezember. Die Firma **Technische- & Patentanwaltskanzlei A. Künzler, Zivilingenieur & Patentanwalt**, Ingenieurarbeiten, Erwirkung und Verwertung von Patenten, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 290 vom 19. November 1912, pag. 2017), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

1. Dezember. Die Firma **Radium-Bank, Zentrale Kreuzlingen Zivilingenieur A. Künzler**, Herstellung, An- und Verkauf und Verwertung von Radium-Präparaten, insbesondere radioaktiven Leuchtmassen, Artikel aller Art, die mit radioaktiven Präparaten ausgestattet sind, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 110 vom 29. April 1913, pag. 782), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Wirtschaft, etc. — 1. Dezember. Inhaber der Firma **Alb. Senn** in Fischingen ist Albert Senn, von Mosnang, in Fischingen. Bäckerei, Wirtschaft und Landwirtschaft.

Käseri. — 1. Dezember. Inhaber der Firma **M. Bucheli** in Au ist Melchior Bucheli, von Malters (Kt. Luzern), in Au. Käseri.

Gastwirtschaft, Spezereien, etc. — 1. Dezember. Die Firma **Hob. Schaltegger**, Gastwirtschaft, Stickerei, Spezerei-, Glas-, Porzellan- und Merceriehandlung, in Schocherswil (S. H. A. B. Nr. 461 vom 25. November 1905, pag. 1842), ist infolge Aufgabe der Stickerei und dahingehenden Verzichtes des Inhabers erloschen.

Haferhandel. — 2. Dezember. Die Firma **A. Wendel-Peter**, Haferhandel, in Märstetten (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1910, pag. 129, und dortige Verweisung), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Dezember. Inhaber der Firma **C. Landwehrlen, Patentanwalts- & technisches Bureau**, in Kreuzlingen ist Carl Landwehrlen, von Wattweiler (Elsass), in Kreuzlingen. Erwirkung von Patent-, Muster- und Markenschutz, Vertretungen.

2. Dezember. **Conserventfabrik Bischofszell Tobler & Co. A.-G.** in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 103 vom 22. April 1912, pag. 713). Die Aktionäre dieser Gesellschaft haben in der Generalversammlung vom 16. Oktober 1913 eine Revision ihrer Statuten vorgenommen und dabei folgende Abänderung der bisher publizierten Tatsachen getroffen: Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Konserven aller Art, Errichtung oder Erwerbung, Pachtung und Betrieb von Fabriken, welche zu den vorbezeichneten und andern Zwecken auf dem Gebiete der Obst-Früchtereiverwertung dienlich sind. Zur rechtsverbindlichen Unterschrift sind berechtigt der Präsident des Verwaltungsrates, der Direktor und diejenigen Personen, welche vom Verwaltungsrate dazu bestimmt werden. David Tobler ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, verbleibt jedoch als Direktor (Geschäftsleiter); als nunmehriger Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt: Georg Tobler, von und in Thal (Kt. St. Gallen). Die Genannten führen durch Einzelzeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des Johannes Eggmann, Sekundarlehrer, ist erloschen.

Autogene Metallbearbeitung. — 3. Dezember. Die Firma **Carl Walter, Goppelt & Co** in Konstanz (offene Handelsgesellschaft zwischen Carl Walter, von Berlin, und Albert Aschinger, von Pforzheim, beide in Kreuzlingen, eingetragen im Handelsregister des grossherzoglich badischen Amtsgerichts Konstanz), hat am 27. Mai 1913 in Kreuzlingen eine Zweigniederlassung unter derselben Firma errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind lediglich die Firmainhaber befugt. Spezialgeschäft für autogene Metallbearbeitung.

Viehhandel. — 3. Dezember. Die Firma **Konrad Singer**, Viehhandel, in Pfyn (S. H. A. B. Nr. 90 vom 5. April 1910, pag. 609), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Wirtschaft, Spezereien, Bäckerei. — 3. Dezember. Inhaber der Firma **O. Rüber** in Wittenwil ist Oskar Rüber, von Tägerwilen, in Wittenwil. Spezereiwaren, Bäckerei und Wirtschaft.

#### Waadt — Vand — Vaud

##### Bureau de Payerne

1913. 2 décembre. La maison **C. Barbezat Pharm.**, à Payerne, pharmacie et droguerie (F. o. s. du c. des 20 octobre 1898, n° 290, page 1209, et 23 mai 1913, n° 131, page 947), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

##### Bureau d'Yverdon

5 décembre. La **Société de Fromagerie de Molondins**, société coopérative, dont le siège est à Molondin (F. o. s. du c. du 9 décembre 1912, page 2134), fait savoir que son comité est actuellement composé comme suit: Président: Jules Cruchon; secrétaire: William Héritier; membres: Aimé Peytregnet, Julien Pitton et Jean-Pierre Tacheron; tous à Molondin.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

1913. 5 décembre. Sous la dénomination de **Bouveret Turf-Club**, il est fondé une association, qui a son siège à Bouveret, commune de Port-Valais, et pour but le développement des sports en général (ascensions, pêche, canotage). Les statuts portent la date du 8 novembre 1913. Pour l'entrée et l'admission des membres, les art. 70 et suivants du C. e. s. sont applicables. L'association se compose essentiellement d'Anglais fixés ou résidant en Suisse. La nature et la valeur des contributions des sociétaires sont fixées par l'assemblée générale. Les convocations se font à personne. Les organes de la société sont: L'assemblée générale des membres de la société et un comité de direction d'un à trois membres. La société est engagée par la signature du président du comité de direction. La direction de la société est confiée actuellement à un seul membre, qui est Nathaniel Mandelson Cohen, fils d'Abraham, originaire d'Angleterre, domicilié au Grand Hôtel, à Territet (Vaud).

5 décembre. Sous la dénomination de **Bouveret Turf & Sports Club**, il est fondé une association, qui a son siège à Bouveret, commune de Port-Valais, et pour but le développement des sports en général (ascensions, pêche, canotage). Les statuts portent la date du 8 novembre 1913. Pour l'entrée et l'admission des membres, les art. 70 et suivants du C. c. s. sont applicables. L'association se compose essentiellement d'Anglais fixés ou résidant en Suisse. La nature et la valeur des contributions des sociétaires sont fixées par l'assemblée générale. Les convocations se font à personne. Les organes de la société sont: L'assemblée générale des membres de la société et un comité de direction d'un à trois membres. La société est engagée par la signature du président du comité de direction. La direction de la société est confiée actuellement à un seul membre, qui est Nathaniel Mandelson Cohen, fils d'Abraham, originaire d'Angleterre, domicilié au Grand Hôtel, à Territet (Vaud).

5 décembre. Sous la dénomination de **Bouveret Turf & Sporting Club**, il est fondé une association, qui a son siège à Bouveret, commune de Port-Valais, et pour but le développement des sports en général (ascensions, pêche, canotage). Les statuts portent la date du 8 novembre 1913. Pour l'entrée et l'admission des membres, les art. 70 et suivants du C. c. s. sont applicables. L'association se compose essentiellement d'Anglais fixés ou résidant en Suisse. La nature et la valeur des contributions des sociétaires sont fixées par l'assemblée générale. Les convocations se font à personne. Les organes de la société sont: L'assemblée générale des membres de la société et un comité de direction d'un à trois membres. La société est engagée par la signature du président du comité de direction. La direction de la société est confiée actuellement à un seul membre, qui est Nathaniel Mandelson Cohen, fils d'Abraham, originaire d'Angleterre, domicilié au Grand Hôtel, à Territet (Vaud).

5 décembre. Sous la dénomination de **Bouveret Sporting Club**, il est fondé une association, qui a son siège à Bouveret, commune de Port-Valais, et pour but le développement des sports en général (ascensions, pêche, canotage). Les statuts portent la date du 8 novembre 1913. Pour l'entrée et l'admission des membres, les art. 70 et suivants du C. c. s. sont applicables. L'association se compose essentiellement d'Anglais fixés ou résidant en Suisse. La nature et la valeur des contributions des sociétaires sont fixées par l'assemblée générale. Les convocations se font à personne. Les organes de la société sont: L'assemblée générale des membres de la société et un comité de direction d'un à trois membres. La société est engagée par la signature du président du comité de direction. La direction de la société est confiée actuellement à un seul membre, qui est Nathaniel Mandelson Cohen, fils d'Abraham, originaire d'Angleterre, domicilié au Grand Hôtel, à Territet (Vaud).

5 décembre. Sous la dénomination de **Bouveret Club**, il est fondé une association, qui a son siège à Bouveret, commune de Port-Valais, et pour but le développement des sports en général (ascensions, pêche, canotage). Les statuts portent la date du 8 novembre 1913. Pour l'entrée et l'admission des membres, les art. 70 et suivants du C. c. s. sont applicables. L'association se compose essentiellement d'Anglais fixés ou résidant en Suisse. La nature et la valeur des contributions des sociétaires sont fixées par l'assemblée générale. Les convocations se font à personne. Les organes de la société sont: L'assemblée générale des membres de la société et un comité de direction d'un à trois membres. La société est engagée par la signature du président du comité de direction. La direction de la société est confiée actuellement à un seul membre, qui est Nathaniel Mandelson Cohen, fils d'Abraham, originaire d'Angleterre, domicilié au Grand Hôtel, à Territet (Vaud).

5 décembre. Sous la dénomination de **Bouveret Sports Club**, il est fondé une association, qui a son siège à Bouveret, commune de Port-Valais, et pour but le développement des sports en général (ascensions, pêche, canotage). Les statuts portent la date du 8 novembre 1913. Pour l'entrée et l'admission des membres, les art. 70 et suivants du C. c. s. sont applicables. L'association se compose essentiellement d'Anglais fixés ou résidant en Suisse. La nature et la valeur des contributions des sociétaires sont fixées par l'assemblée générale. Les convocations se font à personne. Les organes de la société sont: L'assemblée générale des membres de la société et un comité de direction d'un à trois membres. La société est engagée par la signature du président du comité de direction. La direction de la société est confiée actuellement à un seul membre, qui est Nathaniel Mandelson Cohen, fils d'Abraham, originaire d'Angleterre, domicilié au Grand Hôtel, à Territet (Vaud).

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

1913. 2 décembre. Sous le nom de **Syndicat Suisse des Fabriques de Montres**, il existe, à Neuchâtel, une société coopérative des fabriques suisses de montres, ayant eu précédemment son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 10 novembre 1903, n° 418, et 11 novembre 1907, n° 279). Elle a révisé ses statuts. Le but de la société est la défense et la sauvegarde des intérêts de l'horlogerie suisse et tout spécialement de ceux des fabriques syndiquées. La société est régie par ses statuts des 24 février et 2 juin 1911. Peuvent faire partie du syndicat, les maisons suisses d'horlogerie, qui fabriquent dans leurs propres ateliers la montre entière, y compris l'ébauche. Pour devenir membre de la société, il faut une demande écrite au comité et être agréé par l'assemblée générale à la majorité des deux tiers (2/3) des voix présentes. Tout membre peut sortir de la société pour la fin d'un exercice annuel, après l'accomplissement de ses obligations courantes, mais l'avis de démission doit être donné par lettre adressée au comité, trois mois au moins avant la fin de l'année courante, soit avant le 1<sup>er</sup> août. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle, de telle façon que les engagements de la société sont uniquement garantis par ses biens. Les organes de la société sont: a. L'assemblée générale; b. le comité; c. les contrôleurs; d. le jury d'honneur ou tribunal arbitral. L'assemblée générale de novembre fixe à tant par tête d'ouvrier et d'employé le chiffre de la finance d'entrée, qui ne peut en aucun cas être inférieure à cent francs (fr. 100). La cotisation annuelle de chaque sociétaire est fixée à raison du nombre d'employés et ouvriers qu'il occupe; elle ne peut être inférieure à cent francs, ni dépasser un maximum de deux francs (fr. 2) par tête d'employé ou ouvrier. Le président, le vice-président et le questeur représentent la société vis-à-vis des tiers et devant les tribunaux et ont collectivement à deux la signature sociale. La direction du syndicat est confiée à un comité de sept (7) membres, nommé par l'assemblée générale de novembre, pour une période de deux années et rééligible. L'assemblée générale nomme directement le président et le vice-président, qui sont rééligibles et peuvent être choisis en dehors des membres du syndicat. Le comité est composé de William Favre, à Cormoret, président; Paul-E. Brandt, à Bienne, vice-président; Abram-Louis Jeanneret, à Porrentruy, questeur; Baptiste Savoye, à St-Jimier; Edouard Hofmann, à Bienne; Otto Schild, à La Chaux-de-Fonds; Auguste Reynond, à Tramelan.

#### Genève — Genève — Ginevra

Tabacs et cigares. — 1913. 3 décembre. La raison David Wullschlegler, commerce de tabacs et cigares, à Genève (F. o. s. du c. du 28 novembre 1913, page 2103), est radiée ensuite de remise de commerce.

3 décembre. Suivant acte signé par tous les actionnaires, en date du 25 novembre 1913, il a été formé, sous la dénomination de **Société Immobilière du Chemin de Malsonneuve**, une société anonyme, ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation, ainsi que la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Son siège est fixé à Châtelaine (commune de Vernier). Sa durée est illimitée. Ses statuts portent la date du 25 novembre 1913. Le capital social est fixé à la somme de dix-sept mille francs (fr. 17,000), divisé en 34 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, nommés pour trois ans et indéfiniment rééligibles. A défaut de stipulations statutaires, elle ne sera engagée que par la signature collective des administrateurs. Les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Jules Meylan, domicilié au Petit-Saconnex, est nommé seul administrateur, pour la première période triennale.

3 décembre. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la **Société Immobilière Maréchaux-Baillive**, société anonyme, établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 23 novembre 1911, page 1947), a, en date du 1<sup>er</sup> décembre 1913, modifié ses statuts en ce sens que le nombre de ses administrateurs sera dorénavant d'un à trois, au lieu de trois à cinq. Les statuts ont été modifiés, en outre, sur un autre point non soumis à publication. Enfin, l'assemblée a accepté la démission de Ludovic Rossetti, dit Caneano, Pierre Agnesetti, Gaston Dumauthioz et Charles Vescio, de leurs fonctions d'administrateurs et confirmé dans ses fonctions, Edmond Marion, régisseur, à Genève (déjà inscrit).

3 décembre. Dans son assemblée du 26 novembre 1913, la **Société Immobilière du Chemin Désiré**, société anonyme, établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 5 décembre 1911, page 2012), a accepté la démission d'Edmond Marion, régisseur, de ses fonctions d'administrateur, et nommé, en son remplacement, comme seuls administrateurs: Pierre Agnesetti, Charles Vescio et Gaston Dumauthioz, tous trois entrepreneurs, demeurant à Plainpalais.

3 décembre. Dans son assemblée du 26 novembre 1913, la **Société Immobilière Baillive-Centre**, société anonyme, établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 16 juin 1913, page 1111), a accepté la démission d'Edmond Marion de ses fonctions d'administrateur, et nommé, en son remplacement, comme seuls administrateurs: Pierre Agnesetti, Charles Vescio et Gaston Dumauthioz, tous trois entrepreneurs, demeurant à Plainpalais.

3 décembre. Dans son assemblée du 28 novembre 1913, la **Société Immobilière Deux Ponts Nouvelle**, société anonyme, établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 30 mai 1912, page 971), a accepté la démission d'Edmond Marion de ses fonctions d'administrateur, et nommé, en son remplacement, comme seul administrateur: Edouard Jourdan, commis, demeurant à Genève.

Articles de St-Gall. — 4 décembre. La procuration conférée à Arnold Schlaepfer, père, par la maison Schlaepfer et C<sup>ie</sup>, articles de St-Gall, à Genève (F. o. s. du c. du 5 octobre 1908, page 1722), est éteinte.

Restaurant. — 4 décembre. La société en nom collectif F. Brunetta et C<sup>ie</sup>, à Genève (F. o. s. du c. du 27 juin 1913, page 1191), est déclarée dissoute dès le 1<sup>er</sup> décembre 1913.

L'associé Henri-Frédéric, dit Fritz Egen, d'origine allemande, domicilié à Genève, est resté, dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison Fritz Egen, à Genève. Exploitation d'un restaurant, à l'enseigne: «Britannia», 66, Rue du Rhône.

Confiseur. — 4 décembre. La maison Charles Gros, confiseur, à Genève (F. o. s. du c. du 12 novembre 1891, page 885), transfère ses locaux: 20, Rue de la Corratierie.

Ferblanterie-plomberie. — 4 décembre. La raison Stelnegger Jean, ferblanterie-plomberie, à Genève (F. o. s. du c. du 28 avril 1888, page 440), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Ferblanterie-plomberie. — 4 décembre. Le chef de la maison Jean Troesch, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> décembre 1913, est Jean Troesch, de Genève, y domicilié. Entreprise de ferblanterie-plomberie. 28, Rue Verdaine.

4 décembre. Suivant statuts adoptés le 31 octobre 1913, il s'est constitué, sous la dénomination de **Syndicat agricole des Trois Chêne**, une société coopérative (conformément au titre 27 du C. O.), qui a pour but de grouper les agriculteurs de la région, pour la défense de leurs intérêts professionnels. Plus spécialement, il agira par l'achat et la vente des articles de consommation et de production, selon les besoins de ses membres, et par l'achat et la location d'instruments de culture. Son siège est à Chêne-Bougeries. Tous les agriculteurs de la région de Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg et Thônex, peuvent être admis à faire partie de la société, moyennant une demande écrite, acceptée par le comité, et le paiement d'une finance d'entrée de fr. 2. Les nouveaux membres peuvent être astreints au paiement d'une finance d'entrée supplémentaire, calculée au prorata de l'avoir social. Une cotisation annuelle de fr. 1.20 est perçue au commencement de chaque exercice. Il peut être perçu, en outre, une contribution extraordinaire en vertu d'une décision de l'assemblée générale. La qualité de sociétaire se perd: 1° Par la démission adressée par écrit au comité avant le 1<sup>er</sup> décembre; 2° par la mort; 3° par l'exclusion prononcée pour de justes motifs par l'assemblée générale. Les sociétaires sortants n'ont droit qu'à la répartition du bénéfice annuel, s'il y a lieu. Ils perdent tout droit à l'avoir de la société. La société est administrée par un comité de 5 membres, nommés pour 2 ans en assemblée générale et rééligibles. Le comité choisit dans son sein un président, un vice-président et un secrétaire-caissier ou gérant, ce dernier n'est pas obligatoirement choisi parmi les sociétaires. La société est valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président et celle du secrétaire-gérant. Les engagements de la société ne sont garantis que par l'avoir social. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle vis-à-vis des tiers. A la fin de l'année comptable, il est établi un bilan d'après les règles de l'art. 656 du C. O. Le bénéfice net est la différence entre l'actif et le passif. L'assemblée générale se prononce sur l'emploi du bénéfice annuel. La répartition éventuelle aura lieu proportionnellement à la valeur des achats de chaque sociétaire pendant l'exercice écoulé. Le comité est actuellement composé de Boris Sergueyeff, président, à Chêne-Bougeries; Louis Pasche, vice-président, à Thônex; Louis Gétaz, à Chêne-Bourg; Jean-Aldolphe Rambosson, à Chêne-Thônex; Adolphe Audéoud, à Conches (Chêne-Bougeries); Franz Schoch, domicilié à Chêne-Bougeries, a été désigné comme secrétaire-caissier-gérant.

4 décembre. La société anonyme, sous la raison «Comptoir Genevois de Camionnage et de Transit S. A.», à Bâle (inscrite sur le registre du commerce de Bâle le 7 novembre 1913, et publiée dans la F. o. s. du c. du 12 novembre 1913, page 2011), a créé, le 17 novembre 1913, à Genève, une succursale, sous la raison sociale Comptoir Genevois de Camionnage et de Transit S. A. Les statuts ne contiennent aucune disposition spéciale pour la succursale, cette dernière est représentée par le seul membre du conseil d'administration: Jacques Stocker-Tobler, originaire de Bâle et y demeurant. Domicile: 10 bis, Boulevard James Fazy.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Isorizzioni

Nr. 34577. — 1. Dezember 1913, 8 Uhr.

Herman Schmid, Fabrikation,  
Lugano (Schweiz).

Haarwuchsmittel.

**CAPILLIPHOR**

Nr. 34578. — 1<sup>er</sup> décembre 1913, 8 h.

L. Fulliquet, fabrication et commerce,  
Petit-Lancy (Genève, Suisse).

Grasse comestible mélangée.

**“LA CUISINIÈRE”**

Nr. 34579. — 1<sup>er</sup> décembre 1913, 4 h.

Philippe Faure & fils, commerce,  
Le Locle (Suisse).

**Outils, machines, tours pour horlogers, bijoutiers, mécaniciens.**

MARQUE  
**ERAUF**  
DE FABRIQUE

(Transmission du n° 6714 de Philippe Faure.)

Nr. 34580. — 1. Dezember 1913, 8 Uhr.

W. Dierks, Handel,  
Basel (Schweiz).

**Photographische und Projektionsapparate, Artikel für Photographie, Projektion und Optik überhaupt.**



Nr. 34581. — 1<sup>er</sup> décembre 1913, 8 h.

Manufacture d'horlogerie Panthère, St. Froidevaux & Bloch,  
Porrentruy (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

**MARINE**

Nr. 34582. — 1<sup>er</sup> décembre 1913, 8 h.

Manufacture d'horlogerie Panthère, St. Froidevaux & Bloch,  
Porrentruy (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

**PLANÈTE**

Nr. 34583. — 2 décembre 1913, 8 h.  
Charles Baehni, fabrication et commerce,  
Genève-Plainpalais (Suisse).

Automobiles.



Nr. 34584. — 2. Dezember 1913, 5 Uhr.

United Drug Company, Limited, Fabrikation und Handel,  
Toronto (Ontario, Canada).

Heil- und Linderungsmittel bei Krankheiten und Störungen der Verdauungsorgane.

**Orderlies**

Nr. 34585. — 3. Dezember 1913, 8 Uhr.

Karlsruher Parfümerie- & Toiletteseifenfabrik F. Wolff & Sohn,  
Gesellschaft mit beschränkter Haftung,  
Basel (Schweiz).

Seifen, Parfümieren und kosmetische Mittel in fester, halbfester und flüssiger Form.

**IMPERIAL OAK**

Nr. 34586. — 3. Dezember 1913, 8 Uhr.

Karlsruher Parfümerie- & Toiletteseifenfabrik F. Wolff & Sohn,  
Gesellschaft mit beschränkter Haftung,  
Basel (Schweiz).

Seifen, Parfümieren und kosmetische Mittel in fester, halbfester und flüssiger Form.

**ROYAL OAK**

Nr. 34587. — 3. Dezember 1913, 8 Uhr.

Kuenzer & C<sup>o</sup>, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrikation,  
Freiburg i. B. (Deutschland).

Kaffeersatz- und Zusatzmittel.



Nr. 34588. — 3. Dezember 1913, 8 Uhr.

Kuenzer & C<sup>o</sup>, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrikation,  
Freiburg i. B. (Deutschland).

Kaffeersatz- und Zusatzmittel.



N° 34589. — 3 décembre 1913, 8 h.
Les Fils de Jacques Meyer, fabrication,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



(Transmission du n° 15398 de Jacques Meyer.)

N° 34590. — 3 décembre 1913, 8 h.
A. B. Dick Company, fabrication et commerce,
Chicago (Etats-Unis d'Am.).

Liquide destiné à être employé pour le découpage à jour
des patrons.

DERMAX

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Commerce extérieur de la France
(Janvier-Octobre.)

Mouvement par nature de marchandises

Table with 3 columns for Importations en France (1913, 1912, 1911) and 3 columns for Exportations de France (1913, 1912, 1911). Rows include Objets d'alimentation, Objets fabriqués, Matières pr. l'industrie, Colis postaux, and Totaux.

Mouvement par pays

Table with 3 columns for Importations en France (1913, 1912, 1911) and 3 columns for Exportations de France (1913, 1912, 1911). Rows list various countries like Russie, Angleterre, Allemagne, Belgique, Suisse, Italie, Espagne, Autriche-Hongrie, Turquie, Etats-Unis, Brésil, République Argentine, Algérie, Maroc, and Autres pays.

Einfuhr landwirtschaftlicher Maschinen in die Türkei. Den vom deutschen Reichsamt des Innern herausgegebenen «Nachrichten für Handel, Industrie und Landwirtschaft» zufolge hat die türkische Generalzolldirektion unterm 14./27. Oktober d. J. das nachstehende Verzeichnis derjenigen landwirtschaftlichen Maschinen und Geräte veröffentlicht, die zurzeit zur zollfreien Einfuhr zugelassen werden:

Pflüge jeder Art — Dampfpflüge — Eggen jeder Art — Bodenwalzen, gewöhnliche und gezahnte — Messerregen — Behäufelungspflüge — Schar-eggen — Krümmer für Pferdebetrieb — Häufel — Säemaschinen — Düngstreumaschinen — Grasmähmaschinen, Getreidemähmaschinen, einfache und mit Bindemaschinen — Pferderechen — Heuwender — Heupressen — Dreschmaschinen für Hand-, Dampf-, Göpel- und Wasserradbetrieb — Lokomobilen, Göpelwerke, sowie landwirtschaftliche Kraftmaschinen verschiedener Art — Ventilatoren — Putzmühlen — Sortiermaschinen — Häckelschneidemaschinen — Rübenschneidemaschinen — Quetsch- und Schrotmühlen für Getreide — Maisentkörnungsmaschinen — Kartoffel- und Rübenpflüge — Reisschälmaschinen — Mühlen für landwirtschaftliche Zwecke — Oelpressen verschiedener Art, sowie Filter — Weinpresse — Baumwollentkernmaschinen — Maschinen zum Abberden der Trauben — Baumwurzelrodendmaschinen — Pulverisatoren und Zerstäuber — Rahmscheider — Butterfässer jeder Art — Knetvorrichtungen — Butterauswaschvorrichtungen — Rundlaufpumpen zur Berieselung und Bewässerung — Brutaufzucht- und andere Apparate für Hofvich — Bienenstöcke verschiedener Bauart, Honigsammler und Zubehör für die Bienenzucht — Autoklavnen und andere Apparate zum Trocknen von Früchten und zur Herstellung von Gemüse- und Obstkonserven — Untergrund-lockerer — Motorpflüge — Ackerschlichter — Furchenziehler — Pferdehacken — Hackmaschinen — Jauchepumpen — Kartoffelpflanzlochmaschinen — Rüben- und Kartoffelwaschmaschinen — Futterdämpfer — Motordreschmaschinen — Oelkuchenbrecher — Strohhebesmaschinen — Handrechen.

Strickwaren-Industrie in den Vereinigten Staaten. Das Zensusbureau des Handelsdepartments in Washington hat einen Bericht über die Strumpf- und Strickwarenindustrie der Vereinigten Staaten im Jahre 1909 veröffentlicht. Darnach waren im genannten Jahre in den verschiedenen Staaten im ganzen und ohne Unterschied des verwandten Rohmaterials 1374 Etablissements im Betriebe, in welchen 136,130 Personen Beschäftigung fanden, darunter 129,275 Lohnarbeiter. An Gehältern und Löhnen wurden \$ 52,143,527 ausbezahlt.

Die in diesen Etablissements fabrizierten Waren repräsentierten in fertigem Zustande einen Wert von \$ 110,241,053; das dazu verwandte Material kostete \$ 52,431,680, resp. 55.1% des Wertes der Fertigprodukte. Die durch die Fabrikation hervorbrachte Wertcrhöhung des Materials belief sich auf \$ 89,902,474. Das in den erwähnten Etablissements investierte Betriebskapital betrug \$ 169,641,171.

Seit dem Jahre 1899, also seit zehn Jahren, war eine Zunahme in der Zahl der in den verschiedenen Etablissements beschäftigten Lohnarbeiter um 54.5% zu verzeichnen, während der Preis des Materials, der Wert des Fertigproduktes und die durch den Fabrikationsprozess hervorgerufene Werterhöhung des Materials um mehr als das Doppelte stieg. Zum Teil war diese Zunahme die Folge einer fortgesetzten Preiserhöhung für das Rohmaterial.

Im Jahre 1899 ist die Zahl der Etablissements im Vergleich zum Jahre 1869 um mehr als das Fünffache gestiegen, und der Wert der Fertigprodukte sogar um das Elffache. Die grösste relative Zunahme war im Jahre 1879—1880 zu verzeichnen.

Die Strumpf- und Strickwarenindustrie ist über die ganzen Vereinigten Staaten verbreitet, denn 38 aus den 48 Staaten haben eine oder mehrere solcher Fabriken aufzuweisen. Der Staat New-York nahm in dieser Beziehung die erste Stelle ein, wenigstens soweit der Wert der erzeugten Produkte in Betracht kommt. Bezüglich der Zahl der beschäftigten Lohnarbeiter stand dieser Staat im Jahre 1909 jedoch an zweiter Stelle, nachdem er seit dem Jahre 1904 von Pennsylvania überflügelt worden war. Dem Werte nach produzierte New-York in 1909 ein Drittel der Gesamtproduktion der Vereinigten Staaten in dieser Industrie. In bezug auf den Wert der Produkte nahm Pennsylvania die zweite Stelle ein und Massachusetts folgte als dritter Staat.

Postcheck. Die Basler Handelskammer hat die in letzter Zeit in Basel zutage tretende Stockung in der Benützung des Postchecks zum Anlass genommen, auf die Vorteile der Benutzung dieser Einrichtung hinzuweisen. Der Grund der Stockung dürfte nach Dafürhalten der Handelskammer namentlich darin liegen, dass die Vorteile des Postcheckverkehrs noch immer nicht genügend bekannt, noch nicht in alle Kreise, die es angeht, durchgedrungen seien. Sonst müsste er gerade in den Zeiten der Geschäftsstockung in Handwerk und Gewerbe, wie wir sie dies Jahr erleben, am meisten Zuspruch finden. Denn wer einmal die grosse Sicherheit dieser Zahlungsweise aus eigener Praxis kennen gelernt habe, der wisse, dass gerade bei zögernder, gehemmter Zahlungsfähigkeit der Postcheck mit seiner ausnehmenden Bequemlichkeit und Erleichterung der Zahlungen am wirksamsten nachhilt, und es sei ihm deshalb unbegreiflich, dass nicht jeder Geschäftsmann, bis zum kleinsten Handwerker, sich seiner bediene. Berücksichtige man bloss, welche vortrefflichen Dienste einem das Scheckbuch mit seiner automatischen sichern Buchhaltung und Selbstkontrolle an Zeit, an Mühe und besonders dem kleinen Mann an Kopferbrechen erspare, so müsste man sich sagen: Es kommt damit ein jeder reichlich auf seine Rechnung. Dem Kundenkreis des Kaufmanns und des Handwerkers, des Arztes und des Advokaten usw. wird die Begleichung der Rechnungen, den Gesellschaftern und Vereinen der Einzug der Jahresbeiträge in hohem Grade erleichtert und bequem gemacht. Auch die Steuerbehörde wisse genau, warum sie die grossen Facilitäten der Zahlung per Postcheck für ihre Steuerungsgänge zunutze ziehe.

Jetzt, führt die Handelskammer des weitern aus, rückt wieder die Zeit der Jahresrechnungen heran. Für ein gutes Teil davon wird die sofortige Begleichung erschwert und verzögert durch die weiten Entfernungen in unserm wachsenden Gemeinwesen, vollends bei auswärtig wohnenden Kunden; sodann vielfach durch die Notwendigkeit bzw. die Unmöglichkeit, bei der beabsichtigten Zahlung die Geschäftszeiten einzuhalten; aber auch durch manche andere Verhinderungsgründe, von denen dies Jahr vielleicht der Mangel an nervus rerum stärker auftreten wird als in guten Geschäftszeiten. Viele dieser Abhaltungen werden durch die Bezahlung durch Postcheck oder auf Postcheckkonto am wirksamsten vermieden bzw. vermindert. Der Geschäftsmann mit Postcheckkonto kommt durch die Erleichterung und Sicherheit der Zahlung via Postcheck nicht unwesentlich in Vorteil gegenüber dem, der seinem Kundenkreis diese Zahlungsmöglichkeit nicht bietet.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung — Recettes de l'administration fédérale des douanes

Table with columns for Monat, 1912 (Fr.), 1913 (Fr.), Mehreinnahme Augmentation (Fr.), Mindereinnahme Diminution (Fr.), and Mois. Rows list months from Jan to Dec and annual totals for Jan.-Nov. and Jan.-Dec.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Table showing exchange rates for various countries: Deutschland, Oesterreich, Ungarn, Belgien, Luxemburg, Grossbritannien und Irland, and Argentinien. Columns show rates in Fr., Kr., Pf., and Goldp.

Diskontosätze — Taux d'escompte

Table showing discount rates for various countries: Schweiz, Paris, London, Berlin, Milano, Bruxelles, Wien, Amsterdam, and New-York. Columns show rates for different months and years.

Kurs für Sichtdevisen auf: — Cours du change à vue sur: \*\*

Table showing exchange rates for various countries: Paris, London, Deutschland, Italia, Bruxelles, Wien, Amsterdam, and New-York. Columns show rates for different months and years.

\*\* Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la monnaie.

**Abaissement du Prix d'Abonnement**

30672X de la (4021)

**„Quinzaine Financière“**29<sup>me</sup> année Banque MARTIN & C<sup>o</sup> (S. A.)  
éditée par la

Genève, 13, Boul. Georges-Favon

au lieu de Fr. 4. 50 plus que Fr. 3 par an

Les nouveaux abonnés pour 1914  
recevront la „Quinzaine Financière“  
gratuitement jusqu'à la fin de l'année courante.Prière de demander numéro-spécimen et prospectus  
BOURSE — PLACEMENTS — VALEURS A LOTS — LISTES**Achat de blé**

L'administration militaire suisse achète du blé nouvelle récolte provenant du Sud de la Russie.

Les offres doivent être adressées, sous pli fermé muni de la suscription « Achat de blé », jusqu'au 18 décembre, à l'office soussigné, auprès duquel le cahier des charges peut être demandé. (30071)

Berne, le 3 décembre 1913.

Commissariat central des guerres.

**Charterland and General Exploration  
and Finance Company Limited**

Avis est donné que l'assemblée générale ordinaire de la Charterland and General Exploration and Finance Company Limited aura lieu au Cannon Street Hotel, à Londres E. C., le mercredi, 10 décembre 1913, à midi, pour traiter des affaires ordinaires de la Compagnie.

Le conseil propose le paiement d'un dividende de 4% pour l'année.

Par ordre du conseil:

H. W. U. Dermer, secrétaire.

19, St. Swithin's Lane, Londres E. C.,

2 décembre 1913.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent assister ou être représentés à l'assemblée, devront déposer leurs titres trois jours au moins avant celui fixé pour l'assemblée, à l'une des trois adresses ci-dessous:

Aux bureaux de la Compagnie, à Londres, 19, St. Swithin's Lane, E. C.

Au Crédit Mobilier Français, à Paris, 20, rue Taitbout.

Au Crédit de la Suisse Française, anc. Ormond &amp; Cie.,

6, place de la Synagogue, à Genève.

Un certificat sera délivré à chaque personne déposant des titres, et la production du dit certificat lui donnera le droit d'assister et de voter à l'assemblée ou à tout ajournement de celle-ci. (3023)

**Société Immobilière de Giron**Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le **jeudi, 18 décembre 1913**, à 3 1/2 h. de l'après-midi, à l'Hôtel Splendid, à Montreux.Ordre du jour: 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice 1912-1913. 2<sup>o</sup> Votation sur les conclusions de ces rapports. 3<sup>o</sup> Nomination des contrôleurs pour 1913-1914. 4<sup>o</sup> Propositions individuelles. (5181 M) (30271)Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées par la Banque de Montreux sur présentation des actions, jusqu'au **mercredi, 17 décembre, à midi**. Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1913, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront, **dès le 10 décembre**, à la disposition de MM. les actionnaires au Bureau de la Brasserie Beauregard, à Montreux.

Montreux, le 6 décembre 1913.

Le conseil d'administration.

**BRASSERIE DE L'AVENIR  
GENÈVE**

MM. les actionnaires sont informés que l'assemblée générale en date du 5 novembre 1913 a décidé de porter le capital actions de fr. 400,000 à fr. 600,000.

Cette augmentation se fera par l'émission de 2000 actions nouvelles, réservées aux anciens actionnaires, à raison de une action nouvelle au porteur de deux actions anciennes.

Le prix d'émission est de fr. 120 par action.  
La souscription est ouverte dès ce jour, aux guichets de la Banque Populaire Suisse.

Le versement des fr. 120 devra être fait d'ici au 30 décembre 1913, et les titres nouveaux seront délivrés au même domicile, suivant avis ultérieur.

Les actions nouvelles participent à l'exercice courant commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1913. (5359 X) (29581)

Genève, le 28 novembre 1913.

Le conseil d'administration.

**Société Industrielle et Commerciale de la „Moto-Rêve“**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**le **vendredi, 19 décembre 1913**, à 5 heures du soir  
à la **Chambre de Commerce, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève****ORDRE DU JOUR:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport du commissaire-vérificateur. (5431 X) (30031)
- 3<sup>o</sup> Approbation des comptes.
- 4<sup>o</sup> Nomination du commissaire-vérificateur et d'administrateurs.
- 5<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Pour assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres à la Banque Populaire Genevoise, 3 jours avant l'assemblée (art. 18<sup>o</sup> des statuts). Ces titres peuvent être remplacés par des certificats de dépôt.

(Cet avis annule celui paru le 6 décembre)

**République et Canton de Genève**

Département des Finances et Contributions

**Emprunt 4% Etat de Genève 1899**Les porteurs d'obligations 4% Etat de Genève 1899, sont informés que les numéros suivants sont sortis au tirage du 1<sup>er</sup> décembre 1913 (5<sup>me</sup> tirage):

207	3785	7433	10343	13150	15117	18486	20924
260	3954	7523	10372	13211	15354	18648	21363
311	4006	7755	10456	13244	15378	18808	21533
475	4628	7967	10851	13878	15677	18890	21576
514	4701	7986	10999	13899	15792	18908	22170
804	5142	8049	11308	14023	15871	18980	22729
866	5143	8051	11658	14102	15944	19104	22821
963	5624	8293	11883	14472	16061	19119	23271
985	5684	8557	12127	14540	16118	19153	23469
1381	6109	8922	12162	14586	16261	19209	23527
1406	6179	9080	12185	14604	16382	19241	23544
1661	6216	9085	12226	14632	16597	19274	23647
1740	6746	9194	12241	14763	16712	19441	23746
1830	6895	9264	12494	14890	17071	19947	23913
2537	6913	9308	12526	14898	17400	20112	
2686	6916	9581	12622	14902	17512	20324	
3407	6940	9853	12664	15025	17723	20445	
3498	7276	10045	12723	15040	18037	20780	
3570	7363	10209	12743	15049	18174	20900	

Ces obligations seront remboursées au pair en fr. 500 contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1914:

à Genève: à la Caisse de l'Etat (de 9 h. à midi), à l'Union Financière de Genève;

à Bâle: au Bankverein Suisse, à la Banque Fédérale (S. A.);

à Zurich: à la Société de Crédit Suisse, au Bankverein Suisse.

(5474 X) (30241)

Obligations sorties aux tirages précédents et non présentées à l'encaissement:

En 1912: N<sup>o</sup> 3102; en 1913: N<sup>os</sup> 5152, 5432, 5438, 7262 et 7530.Genève, le 1<sup>er</sup> décembre 1913.

LE CONSEILLER D'ÉTAT

chargé du Département des Finances et Contributions,  
Henri FAZY.**Dr. Ernst Utzinger**

Rechtsanwalt

Bahnhofstr. 64 Zürich Telephone 1968

Besorgung von Rechtssachen jeder Art  
Auskunfterteilung, Prozessführung, Inkass (2803.)**Brauerei zum Cardinal  
in BASEL**

Der Dividenden-Coupon Nr. 15 unserer Aktien kann von heute an mit

**Fr. 35**

eingelöst werden bei

Herrn ZAHN &amp; Co. in Basel.

Basel, den 6. Dezember 1913.

(8273 Q) (30261)

Der Verwaltungsrat.

**Gebrauchte leere Säcke,**Alt-Metalle, Alteisen, Lumpen, Knochen, alte Emballage,  
Seile, Schnüre,  
sowie Abfälle aller Art kaufte fortwährend zu bestem Tagespreis:Gesellschaft für Verwertung von Abfällen,  
vorm. T. Levy-Isliker, Birsfelden-Basel.Filialen: Albsrieden-Zürich, Chur, Grütze-Winterthur, Rorschach,  
St. Gallen, Schaffhausen. (8046 Q) (19211)**Hotel.**angestellte finden durch  
Veröffentlichung ihres Ge-  
suches in der „Feuille  
d'Avis de Montreux“ am  
schnellsten und sichersten**Stelle**

in Montreux

oder Umgebung. Sich zu  
wenden an

Haaseinstein &amp; Vogler

Für das schweizerische Patent  
Nr. 54627 vom 16. Dezember 1910  
auf: 80281„Gaserzeuger“  
werden Käufer oder Lizenznehmer  
gesucht. Gef. Offerten sub J 0 5436  
befördert Rudolf Mosse,  
Berlin S. W. 19.



# Schweizerische Volksbank

Gegründet 1869

Allstetten, Basel, Bern, Dachselden, Delsberg, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Montier, Pruntrut, Salqueliège, Thalwil, Traminen, Uster, Weizikon, Winterthur, Zürich I und Comptoir Helvetiaplatz.

Einbezahltes Stammkapital und Reserven:  
**Fr. 76,000,000**

Wir bringen hiemit in Erinnerung, dass der Monat Dezember für den Beitritt neuer Mitglieder in unsere Genossenschaft besonders geeignet ist, da Einzahlungen auf Stammanteile, die bis 31. Dezember geleistet werden, vom 1. Januar 1914 an dividendenberechtigt sind. (9061 Y) (29881)

Verpflichtungsscheine, Statuten und Geschäftsberichte können an oben bezeichneten Stellen bezogen werden.

Bern, im Dezember 1913.

Die Generaldirektion.

## Schweizerische Bundesbahnen

### Rückzahlung von Obligationen des 3% Anleiheins Jougue-Eclépens

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittsmässiger Auslösung werden am 15. April 1914 folgende 103 Obligationen zu Fr. 500 des 3% Anleiheins Jougue-Eclépens zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern,  
bei unseren Kreis-kassen in Lausanne, Basel, Zürich, St. Gallen und Luzern,  
sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

Nr. 24	2148	4913	6574	8281	10742	13584
95	2529	4942	6596	8352	10745	13683
135	2567	5015	6757	8378	10908	14019
424	2797	5035	6948	8835	10977	14304
435	3241	5211	6961	8987	11243	14448
515	3387	5295	7000	9044	11269	14712
1147	3429	5635	7009	9093	11988	14719
1272	3536	5699	7244	9100	12149	14910
1349	3596	5722	7305	9533	12218	15019
1410	3804	5740	7511	9914	12283	15136
1532	4024	5823	7700	10014	12517	15266
1596	4257	5936	7889	10082	12562	15762
1768	4333	6086	7939	10334	12663	15792
1954	4729	6111	8033	10474	12775	
2106	4821	6554	8195	10665	13037	

Am 15. April 1914 hört die Verzinsung dieser Titel auf. Von früheren Auslosungen sind noch folgende Obligationen ausstehend: (3025.)

Rückzahlbar am 15. April 1909: Nr. 15617.

Rückzahlbar am 15. April 1910: Nr. 14574.

Rückzahlbar am 15. April 1913: Nr. 11778.

Bern, den 1. Dezember 1913.

Generaldirektion  
der Schweizerischen Bundesbahnen.

## Elektrizitätswerk Lonza

### Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1912/13 ist auf Fr. 25 per Aktie festgesetzt worden und kann vom 1. Dezember an gegen Aushändigung des Coupon Nr. 7 bei den nachbezeichneten Zahlstellen bezogen werden: (2969.)

in Basel: beim Schweizerischen Bankverein,  
bei den Herren Ehinger & Co.,  
in Bern: bei der Berner Handelsbank,  
in Genf: beim Schweizerischen Bankverein,  
in Zürich: beim Schweizerischen Bankverein,  
bei den Herren A. Hofmann & Co.,  
bei der A. G. Leu & Co. (8221 Q)

Basel, den 1. Dezember 1913.

Elektrizitätswerk Lonza.

## Appel aux créanciers

### Deuxième sommation

Dans une assemblée tenue le 29 octobre 1913, les actionnaires de la Manufacture de cigarettes „Any“, ayant son siège à Genève, ont décidé la dissolution et la liquidation de la Société.

La liquidation a été confiée à M. K. Yanikian, 3, rue de la Pépinière, à Genève.

Conformément à l'art. 665 C. O., sommation est faite aux créanciers d'avoir à produire leurs créances auprès du soussigné, liquidateur.

Le liquidateur:

K. Yanikian,  
3, rue de la Pépinière.

(5405 X) (2971 I)

## Schweizerisch-Südamerikanische Bank

BANCO SUIZO-SUDAMERICANO

Zürich — Buenos-Aires — Lugano

Übernahme und Besorgung bankgeschäftlicher Transaktionen jeder Art nach Argentinien und allen übrigen südamerikanischen Staaten.

Vermittlung des schweizerisch-argentinischen

Postcheck-Verkehrs

(Zur Auszahlung in Argentinien bestimmte Beträge können bei jeder schweizerischen Poststelle eingezahlt werden.)

(3775 Z) (2168.)

DIE DIREKTION.

## Société Franco-Suisse de Brosserie

Acacias-Genève

M. M. les actionnaires sont convoqués en

(5476 X) (3022.)

### assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi, 18 décembre 1913**, à 4 1/2 heures précises, à la **Chambre de Commerce**, 2, Boulevard du Théâtre, à **Genève**, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur l'approbation de ces rapports et de leurs conclusions.
- 4° Nomination d'un administrateur en remplacement d'un administrateur sortant.
- 5° Nomination des commissaires-vérificateurs des comptes pour l'exercice 1913/1914 et fixation de leur rémunération.

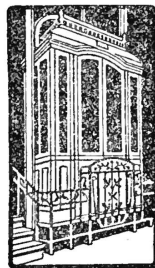
Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires, au **siège social**, 21, rue des Usines, **Acacias**, dès le **8 courant**.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, M. M. les actionnaires devront se procurer une carte d'admission qui leur sera délivrée, du **3 au 16 courant**, soit au **siège social**, soit au **Comptoir d'Escompte de Genève**, contre dépôt des titres ou d'un certificat de banque.

**Acacias**, le 5 décembre 1913.

Le conseil d'administration.

## Arsag Lifts



SEEBACH  
-ZÜRICH

Aufzüge u. Räderfabrik Seebach

188

## Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in

Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld, Kreuzlingen, Romanshorn und Sirmach

Agentur in Steckborn

### Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**4 1/2 % Namen- oder Inhaber-Obligationen**  
unserer Anstalt

gegenseitig 2 oder 3 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. 2648 (F 3858 Z)

Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen:

in Basel: HH. Ehinger & Cie. in Neuenburg: HH. Pury & Cie.  
in Bern: HH. von Ernst & Cie. in St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.  
in Glarus: Glarner Kantonalbank. in Zürich: HH. Blankart & Cie.

Gekündete oder kündbare solide Staats-, Bank- und Städte-Obligationen nehmen wir so lange Konvenienz bestmöglich an Zahlung.

Den Besitzern von kündbaren oder bereits gekündeten Obligationen unserer Anstalt anerbieten wir bis auf weiteres (unter Berücksichtigung der Kündigungsfrist) die Aufstempelung auf 4 1/2 % auf weitere 2 oder 3 Jahre gegenseitig fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Die Direktion.



Die besten und billigsten Damen-, Herren-Uhren erhalten Sie direkt von der Fabrik

Georges-Jules Sandoz  
Nachf. von J. Calme-Robert  
Firma gegr. in 1820  
59 Rue Lepold-Robert 50  
La Chaux-de-Fonds  
Lieferant der sib. Chronometer d. eidg. Schützenfeste Neuenburg 1898 u. St. Gallen 1904. 253.

## A vendre pavillon d'exposition

chêne massif, poli, état de neuf, surface d'exposition 1 m x 1,2 m. Exécution très soignée. (2955.)

Ecrire sous chiffres G 15393 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.



## Fabrique de savon et soude,

à proximité d'un centre important de la Suisse française, reliée par voie industrielle à gare de ligne principale des Chemins de fer fédéraux, 29571

## est à vendre ou à louer

de suite. Installation complète. Prix avantageux. Pour renseignements, écrire sous chiffre X 28191 L, à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

Für das Schweizerische Patent Nr. 48137 vom 3. Mai 1909, auf

„Luftmotoranlage“ werden Käufer oder Lizenznehmer gesucht. Gef. Offerten unter J. S. 6807 befördert Rudolf Mosse, Berlin N.W. (Bwg. 1408) 1273

Amerik. Hochschreibung lehrt gründl. das Unterrichtsbriefe, Erfolg gar. Verl. Sie Grati-prospect. H. Frisch, Bucherexp., Zürich, B 15